

BVGer D-5145/2023 vom 5. Oktober 2023

Bundesverwaltungsgericht, 2023-10-05, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-5145_2023

FR: TAF D-5145/2023 du 5 octobre 2023

IT: TAF D-5145/2023 del 5 ottobre 2023

Regeste

Asilo (non entrata nel merito) ed allontanamento (procedura Dublino - art. 31a cpv. 1 lett. b LAsi)

Erwägungen

E. 1

Il ricorso è accolto.

E. 2

La decisione della SEM del 13 settembre 2023 è annullata.

E. 3

Gli atti di causa sono ritrasmessi alla SEM per il completamento dell'istruttoria e la pronuncia di una nuova decisione ai sensi dei considerandi.

E. 4

Non si prelevano spese processuali.

E. 5

Non sono accordate spese ripetibili.

E. 6

Questa sentenza è comunicata al ricorrente, alla SEM e all'autorità cantonale competente. Il giudice unico: La cancelliera: Manuel Borla Francesca Bertini-Tramèr Data di spedizione:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.